

MINISTÈRE
DE
L'AGRICULTURE

ÉCOLE NATIONALE D'AGRICULTURE

DE
GRIGNON
(SEINE- & OISE)

Laboratoire
DE
Botanique

République Française

Paris,
Grignon, le 8 mai 1899.

77, Bd St-GERMAIN

Monsieur le Professeur Saccardo.

Monsieur et très honoré Collègue,

C'est une vérité devenue aujourd'hui banale que la publication de votre admirable Sylloge Fungorum a donné une impulsion considérable aux études mycologiques. Les causes de ce progrès sont multiples, mais parmi les plus importantes il faut certainement ranger la simplicité et la clarté de la classification que vous avez mise en œuvre, classification qui l'emporte de beaucoup sur ce que l'on trouve chez les auteurs antérieurs où l'importance des caractères fournis par les corps reproducteurs est le plus souvent méconnue ou négligée, contrairement à ce que vous avez si justement établi. Aussi, voit-on le nombre des personnes qui s'adonnent à la recherche & à l'étude des Champignons s'accroître de jour en jour, au grand profit de la Science.

Il y a donc, à mon avis, un intérêt tout particulier à poursuivre tout ce qui peut rendre facile et rapide l'emploi du Sylloge. Des notables efforts ont déjà été faits dans ce sens, et les tables des Species et des Hospites publiées

par M. Sidow, fort complètes, sont utiles en abrégant les recherches dans l'énorme domaine fongique. Toutefois, il est un point de vue qui paraît avoir échappé, et qui m'a frappé depuis assez longtemps dans mes relations journalières avec nos étudiants.

Toutes les Collections (herbiers publics ou privés, exsiccata, etc.) d'une origine plus ou moins ancienne sont établies d'après les Classifications et nomenclatures antérieures aux vôtres, telles que celles de Persoon, Corda, Fries, Seveillé, etc. Quand un travailleur voit dans une de ces collections une espèce capable de l'intéresser, il éprouve le désir bien naturel d'en lire la description donnée dans le Sylloge. Il cherche donc à la table générale le nom porté sur l'étiquette qu'il a sous les yeux, mais il se peut qu'il ne l'y trouve pas. Ceci arrive toutes les fois que ce nom n'est pas celui que vous avez adopté. De là hésitation, embarras, et même impossibilité à-peu-près absolue, surtout s'il s'agit d'un débutant, d'arriver au résultat désiré. La solution du problème suppose en effet une connaissance de la littérature botanique qu'un novice ne saurait posséder. Par exemple, il ne peut savoir à l'avance que le Champignon qu'il trouve signalé comme parasite des feuilles de Pruniers, et classé sous le nom de *Dothidea rubra* Fries, est le même que celui nommé *Xyloma rubrum* par Persoon, *Polystigma rubrum* par de Candolle, et que c'est cette dernière dénomination qui a prévalu au Sylloge. — Bien des cas plus compliqués encore peuvent se présenter, puisque la synonymie de certaines espèces, même vulgaires, compte quelquefois plus de dix appellations différentes.

Il m'a semblé possible de porter remède à ces difficultés, au moins dans une certaine mesure, et j'ai composé dans ce but un ouvrage au sujet duquel je serais bien heureux, Monsieur et cher Collègue, d'avoir votre appréciation, vous qui êtes évidemment le meilleur juge en la matière. Permettez moi donc de vous dire en deux mots comment j'ai conçu & exécuté mon projet:

J'ai recueilli les principaux synonymes qui se rencontrent le plus fréquemment dans les conditions dont je parlais ci-dessus, et je les ai disposés par ordre alphabétique en une liste à deux colonnes, de façon à ce que, quelque soit le synonyme cherché, le lecteur voie instantanément en face de ce nom celui adopté dans le Sylloge pour la même espèce. Il n'aura plus dès lors qu'à se reporter à l'Index universalis specierum pour savoir où se trouve la description qui l'intéresse.

Une synonymie complète des Champignons serait certainement désirable, mais elle n'était pas, je crois, nécessaire pour le but spécial que je poursuivais. J'ai cru suffisant de remonter seulement aux ouvrages classiques qui ont été composés depuis un siècle environ, les autres ayant un intérêt plutôt historique que réellement pratique.

J'espère que par sa publication prochaine, dans le format adopté par vous, ce travail pourra servir d'adjudamentum au Sylloge, et rendre des services aux travailleurs en leur épargnant les difficultés constatées, et, en tout cas, des pertes de temps souvent considérables, quelquefois capables de décourager les bonnes volontés les mieux établies. Dans

les limites relativement restreintes où il a été exécuté, il comprend cependant plus de vingt-mille synonymes. Mon espoir serait transformé en certitude presque absolue si j'avais la bonne fortune de recevoir votre approbation.

Je vous prie, Monsieur et cher Collègue,
de vouloir bien agréer l'assurance de mes
sentiments les plus distingués,

E. Mussat

P.S. Je joins à ma lettre un petit spécimen de mon
manuscrit pour donner de visu une juste impression
de la disposition adoptée.

E. Mussat

Nomina prisca.

Nomina in Sylloge recepta.

<i>Arthonia moriformis</i> Ach.	=	<i>Kullhenia moriformis</i> Karst.
<i>Chaetomium strigosum</i> Wallr. - - -	=	<i>Pyrenophora phaeomes</i> Sacc.
<i>Dothidea moriformis</i> Fe. - - -	=	<i>Kullhenia moriformis</i> Karst.
<i>Dothidea rubra</i> Fe. - - -	=	<i>Polystigma rubrum</i> DC.
<i>Hysterium Aurantii</i> Catt. - - -	=	<i>Gloniella Aurantii</i> Sacc.
<i>Hysterographium pulicare</i> Corda - -	=	<i>Hysterium pulicare</i> Pers.
<i>Leptospora Hyperici</i> Rabenh. - - -	=	<i>Ophiobolus Hyperici</i> Sacc.
<i>Leptosphaeria echinella</i> Thüm. - - -	=	? <i>Pyrenophora calvenscens</i> Sacc.
<i>Macrospora Scirpi</i> Fuck. - - -	=	<i>Pleospora scirpicola</i> Karst.
<i>Nectria tominosa</i> Mont. - - -	=	<i>Hypomyces tominosus</i> Tul.
<i>Nectria turbinata</i> Fuck. - - -	=	<i>Letendia turbinata</i> Sacc.
<i>Physarum gracilentum</i> Fuck. - - -	=	<i>Badhamia hyalina</i> Berk.
<i>Platysphaera argentina</i> Speg. - - -	=	<i>Lophiostoma argentinum</i> Sacc.
<i>Pleospora calvenscens</i> Tul. - - -	=	<i>Pyrenophora calvenscens</i> Sacc.
<i>Sphaeria acervata</i> Fe. - - -	=	<i>Cucurbitaria acervata</i> Fe.
— <i>Aconiti</i> Bonord. (non Fe.) - - -	=	<i>Ophiobolus Aconiti</i> Sacc.
— <i>Aparines</i> Cast. - - -	=	<i>Mazzantia Galii</i> Mont.
— <i>Caricis</i> Fe. - - -	=	<i>Phyllachora Caricis</i> Sacc.
— <i>cistula</i> Wallr. - - -	=	<i>Hysterium pulicare</i> Pers.
— <i>furispora</i> Duby. - - -	=	<i>Melogramma vagans</i> Notar.
— <i>Galii</i> Fe. - - -	=	<i>Mazzantia Galii</i> Mont.
— <i>melogramma</i> Pers. - - -	=	<i>Melogramma vagans</i> Notar.
— <i>nigrofacta</i> Cooke - - -	=	<i>Ophiobolus nigrificans</i> Sacc.
— <i>parietalis</i> Berk. et C. - - -	=	<i>Neopeckia parietalis</i> Sacc.
— <i>scirpicola</i> DC. - - -	=	<i>Pleospora scirpicola</i> Karst.
— <i>tominosa</i> Mont. - - -	=	<i>Hypomyces tominosus</i> Tul.
<i>Sphaerocarpus globulifer</i> Bull. - - -	=	<i>Physarum globuliferum</i> Rost.
<i>Ciblidium moriforme</i> Nyl. - - -	=	<i>Kullhenia moriformis</i> Karst.
<i>Variolaria melogramma</i> Bull. - - -	=	<i>Melogramma vagans</i> Notar.
<i>Xyloma rubrum</i> Pers. - - -	=	<i>Polystigma rubrum</i> DC.
<i>Xyloma stellare</i> Pers. - - -	=	<i>Euryachora stellaris</i> Fuck.